

# ھاوبەش دانان بۇ خۇاى گەورە

(الشرك)

ئامادەکردنى / ھەمزە بەرزنجى

چاپى / يەكەم... رەمەزانى ۱۴۳۳ - ۲۰۱۲

مافى لە چاپدانى بۇ ھەر كەسىكە وەك خۇى چاپى  
بكاتەوہ بە بى گۆرانكارى و لەرېڭاى خوادا بيبە خشيت.

## پیشکشه:

- \* به موسلمانان به گشتی... هه موو ئه وانه ی خوئه پارین له کرده وهیه ک خوی گه وره یان لی تووره بکات.
- \* به وانه ی له م مانگه پیروزه دا بریاری ته وبه ی یه کجاریان داوه و به دوا ی حه قدا ده گه پین.
- \* به و خوشک و بریانه ی تامه زرۆن به روی گه شه وه دوور له شیرک به لیکای خوی خویان بگهن، تا شایسته ی لیخۆشبوون بن.
- \* به هه موو ئه وانه ی ترسناکی ئه م گوناهاه یان نه زانیووه و نازانن جوړه کانی چین.

<http://www.facebook.com/hamzabarzngy>

تکایه به ته واوی هه موو نامیلکه که بخوینه ره وه و  
دوا ی خوۆت بیده به که سیکی تر، تا زۆرتیرین  
کهس له م بابه ته گرنگه شاره زابیت.

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه  
ومن والاه.....

خوای پهروهردگار ئینسان و جنۆکه‌ی دروستکردوووه  
فه‌رمانی پی کردوون که به تهنیا په‌رستشی ئه‌و بکه‌ن و  
هیچ هاوبه‌شی بو دانه‌نین. سه‌رجه‌م پیغه‌مبه‌رانیشی بو  
که‌یاندنی ئه‌م یه‌کخواپه‌رستی‌یه ناردوو، وه‌ک  
ده‌فه‌رمویت: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ  
أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ﴾ (الأنبياء: ۲۵)

واته: وه ئیمه پیش تو هیچ پیغه‌مبه‌ریکمان نه‌ناردوو  
ئیا نیگامان بو ناردوو (به‌وه‌ی که) بیگومان جگه له من  
هیچ په‌رستراویک‌نی‌یه به هه‌ق، که‌واته تهنها من بیه‌رستن.

له‌به‌ر ئه‌وه ئه‌م یه‌کخواپه‌رستی‌یه دوور شیک یه‌که‌مین  
فه‌رزو واجب‌ه‌و گه‌وره‌ترین فیه‌ه و زانسته، پیویسته  
بانگ‌خو‌ازان و په‌روه‌رده‌کاران و مامۆستایان له کاتی  
په‌وه‌رده‌کردنی نه‌وه‌کاندا له‌م خاله‌وه ده‌ست پی بکه‌ن و  
بیکه‌نه ده‌ستیکی کاریان.

چونکه شيرك گه وره ترين تاوانه و هه ركه سيك له كاره كاني دا  
 هاوبه ش بو خوي گه وره دابنيت هيچ كرده وهيه كي قبول  
 نيه، بگره چا كه كاني شي هه لوه شاونه ته وه - په نا به خوا -  
 وه له قيامه تيشدا هه ر ئه وانه پرگار بوون كه له گهل  
 ئيمانه كه ياندا هيچ هاوبه شيان بو خوي گه وره برپار  
 نه دا وه. ئيسلامه تيش دانامه زريت هه تا به ري نه بيت له  
 شيرك و كوفرو هه لگراني.

ئهمه ش جي به جي كردني ماناي (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) يه، به  
 واتاي هيچ په رستراويك شايسته ي په رستش بو كردن  
 نيه به هه ق جگه له (الله). كه نه في هه موو  
 په رستراويكي تر ده كریت به گشتي.

خوي گه وره ده فه رمويت: ﴿قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ  
 وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. لَا شَرِيكَ لَهُ ۗ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ  
 الْمُسْلِمِينَ﴾ (الأنعام: ۱۶۲-۱۶۳)

واته: ئه ي پيغه مبه ر (ﷺ)، ئه ي ئيماندار بلي: به راستي  
 نويزو هه ج و دروشمه كاني و (سه رجه م چا كه و  
 به ندايه تيم) (شه عائيرم) هه روه ها ژيان و مردنم (شه رائيعم)  
 تايبه ته بو خوي په روه ردگاري جيهانيانه وه. ئه و زاته

هیچ هاوہل و هاوبہش و شہریکیکی نیہو من بہوہ فہرمانم  
پیڈراوہو من یہکہم کہسی موسولمانانم.

وہ ئەمہ مافی خوای گہورہیہ بہسہر بہندہکانی یہوہ کہ  
پیویستہ ئەنجامی بدن تا لہ قیامہتدا پرزگار بین:

عن معاذ بن جبل (رضي الله عنه) أن النبي ﷺ قال له:  
«يامعاذ هل تدري ما حق الله على عباده»؟ قال: قلت:  
الله ورسوله أعلم. قال: «حق الله على عباده أن يعبدوه  
ولا يشركوا به شيئاً»، ثم سار ساعة ثم قال: «يا معاذ،  
هل تدري ما حق العباد على الله إذا فعلوه» قلت: الله  
ورسوله أعلم. قال: «حق العباد على الله أن لا يعذب من  
لا يشرك به شيئاً». متفق عليه: البخاري ۸۹/۷ برقم (۵۹۶۷)،  
ومسلم ۵۸/۱ برقم (۳۰)، واللفظ للبخاري برقم (۲۸۵۶)، ورقم (۶۵۰۰).

واتہ: پیغہمبہری خوا(ﷺ) بہ موعاڈی فہرموو: ئەہی  
موعاڈ ئایا ئەزانیت مافی خوای گہورہ بہسہر  
بہندہکانی یہوہ چی یہ؟ دہفہرمویت: ووتم: خواو  
پیغہمبہرہکہی زاناترن. فہرموی: مافی خوای گہورہ  
بہسہر بہندہکانی یہوہ ئەوہیہ کہ بہ تہنہا بیپہرستن و ہیچ  
هاوبہشی بو بریار نہدن. پاشان ماوہیہک پویشت و

پاشان فەرموی: ئەی موعاڤ ئایا دەزانیت مافی بەندهکان بەسەر خوای گەورهوه (که خۆی کردویه تییه ماف بەسەر خۆیهوه) چیه ئەگەر ئەمەیان کرد؟ وتم: خواو پیغه مبه ره که ی زانترن. فەرموی: مافی بەندهکان بەسەر خوای گەورهوه ئەوهیه که سزای ئەو که سه نادات که هیچ هاوبهشی بو دانه ناوه.

که واته دوژمنی یه کتاپه رستی بریتییه له شیرک، شیرکیش زور جوړی ههیه و له ناو ئەم ئوممه ته دا بلاوه و چه ندین بانگخواییشی ههیه که بره و به شیرک و خانه شیرکیه کان دهن و پیری کاروانی دوزه خیان گهرمترو زورتر دهکن، زوریکیش لهو نیچیرانهی دهکونه ناویهوه لهو موسلمانانهن که نویترو پوترو چاکه ی زوریشیان ههیه، بویه خوای گهره ده فەرمویت:

﴿وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ﴾ (یوسف: ۱۰۶)

واته: وه زوربهیان باوهر ناهینن به خوا مهگەر ئەوان له وکاته دا هاوبهش بریار دهن بو خوا.

جا له بهر ترسناکی و گهرهیی ئەم گوناها ههستاین به ناساندنی شیرک و جوړهکانی تا بیانناسین و خومان ی

بپاريزين و غهيري خوْشمانى لى ئاگادار بکهينهوه. بۇ ئەوهى بهندايهتىيهکهمان ساغ و وەرگيراو بىت و رهنج به خهسارى دونياو قيامهت نهين، خواى گهوره دلمان والا بکات بۇ وەرگرتنى حهق.

### ترسناكى هاوبهش دانان بۇ خوا (شیرک)

۱- هاوبهش دانان بۇ خواى گهوره گهورهترين گوناھه به رهايى، چونکه نوقسانى بريار دانه بۇ خوايهک که خوى له بونى هاوبهش به پاك گرتوووه پيويستى به شهريک و هاوبهش نييه، ههروهها چواندى مهخلوقيکه به خواى گهوره له يهکيک له تايبهتمهندىيهکانىدا، هه ر بويه کاتى پرسياريان له پيغهمبهرى خوا(ﷺ) کرد که کام گوناھه گهورهترينه؟ فهرموى: « أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ نِدَاءً وَهُوَ خَلْقَكَ... ». البخاري ۴۴۷۷ ومسلم ۸۶.

واته: برىتىيه لهوهى هاوبهشيک بۇ خوا بريار بدهيت له کاتيکدا هه ر خوا توى بهديهيناوه.

۲- وه شیرک ستهمه، بگره گهورهترين زولم و ستهمه: چونکه ستهم برىتىيه له دانانى شتيک له غهيري

جیگای خویدا، جا ههركهسیك عیبادهتی بو غهیری خوا  
 کرد ئەوا عیبادهتی له غهیری جیگای خویدا داناوهو بو  
 غهیری موستهحهققى خوێ ئەنجامداوه ئەمهش  
 گهورهترین ستهمه. خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿وَإِذْ قَالَ  
 لُقْمَانَ لِبَنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ  
 عَظِيمٌ﴾ (لقمان: ۱۳)

واته: ئەهی (موحهمهدهﷺ) باسی ئەو کاته بکه که  
 لوقمان ئامۆژگاری کورهکهی دهکرد و فهرمووی: ئەهی  
 کوره شیرینهکهه هاوبهش بو خوا دامهنی، چونکه  
 بهراستی هاوبهش دانان بو خوا ستهمیکی زور گهورهیه.

۳- خوای گهوره له ههموو گوناھیک خوش دهبیئت تهنه  
 له شيرك نهبیئت ئەگهه کهسهکه تهوبههی لی نهکردبیئت:  
 خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ  
 وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ج وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا  
 عَظِيمًا﴾ (النساء: ۴۸)

واته: بهراستی خوا خوش نابییت گهه هاوبهشی بو  
 دابنری، بیجگه لهوه خوش ئەبیئت لهههه گوناھیکی تر بو



ههركهسيك كه بيهويٽ، وه ههركهسيك هاوبهش بو خوا  
دابنيٽ نهوه بيگومان گوناھيكي زور گهورهى  
ههلبهستوه.

٤- شريك سهراپاي كردهوهكان ههلهوهشينيتتهوه: خواى  
گهوره دهفهرمويت: ﴿وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ  
لَنْ أَشْرَكَتَ لِيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ (الزمر: ٦٥)  
واته: سويند بهخوا با دنياين كه وهى نيردراوه بو توو  
بو نهوانهى پيش تووش: نهگه هاوهلگهريت و شهريك بو  
خوا بريار بدهيت كاروكردهوه چاكهكانيشت پووجهو  
دهچيته ريزى خهسارهتمهند و زهرههمهندانهوه.

٥- نهگهركهسى موشريك تهوبه نهكات و بمريت نهوا  
بهههشتى لهسهرحهراوم كراوهو بهههميشهيهى و نهمرى  
له دوزهخدايهو هيچ شهفاعهتيك شمولى ناكات: خواى  
گهوره دهفهرمويت: ﴿.....إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ  
عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾ (المائدة: ٧٢)  
واته: دنياين نهوهى شهريك و هاوبهش بو خوا بريار  
بدات، نهوه بيگومان خوا بهههشتى لهسهرحهراومكردوهو

شوین و جیگاو سه‌ره‌نجامی ئاگره، ئەوسا ئەو  
سته‌مکارانه هیچ جوړه پشتیوانیکیان نزیه (که‌س  
ناتوانیت فریایان بکه‌ویت).

٦- موشريك خوین و سامانی حه‌لاله: خوی گه‌وره  
ده‌فه‌رمویت: ﴿فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرْمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ  
حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَحْصُرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ  
مَرْصَدٍ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ  
اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (التوبة: ٥)

واته: جا کاتیك مانگه حه‌رامه‌کان به‌سه‌رچوون (که بریتین  
له: ذوالقعدة، ذوالحجة، محرم، رجب) ئەوه هاوه‌لگه‌ران  
بکوژن له‌هه‌ر کوی ده‌ستان لییان گیر بوو، یاخود به‌دیل  
بیانگرن، سنوور دانین بو چالاکیان، هه‌روه‌ها که‌مین و  
بو‌سه‌یان له هه‌موو شوینیکی له‌باردا بو دانین، جا ئەگه‌ر  
(پیش ئەوه‌ی ده‌ستی ئیوه‌یان بگاتی) ته‌وبه‌یان کردو  
وازیان هیئا له‌و کاره‌یان و نوێژیان کردو زه‌کاتیاندا، ئەوه  
وازیان لیبه‌ینن و پرییان بو چۆل بکه‌ن، چونکه به‌راستی  
خوا لیخۆشبوو به‌به‌زه‌دی‌یه.

وه پیغمبری خوا (ﷺ) دهفهرمویت: « أمرت أن أقاتل  
النَّاسَ حتى يقولوا: لا إله إلا الله، فإذا قالوا: لا إله إلا الله،  
عصموا مني دماءهم وأموالهم، إلاَّ بحقها وحسابهم على  
الله، ثم قرأ: ﴿ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكَّرٌ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ ﴾».   
أخرجه مسلم والترمذي والحاكم وأحمد وصححه الألباني أنظر السلسلة  
الصحيحة برقم (٤٠٩).

واته: فهرمانم پی کراوه که لهگهل خه لکی دا بجهنگم  
ههتا دهلین: (لا اله الا الله). نهگهر وتیان نهوا خوین و  
سهروه تیان لهسه ر من حهرامه مهگهر به ههقی نیسلام،  
وه حیسابیشیان لهسه ر خوایه، پاشان نهه نایه تهی  
خوینده وه: ﴿ فذَكَرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكَّرٌ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ ﴾   
(الغاشية : ٢١-٢٢)

واته: کهواته (تو نهی پیغمبر (ﷺ)) نهه شتانه  
بخهروه یادیان و ناموژگاریان بکه، بهراستی تو هه  
یادخهروهیت. هیچ دهسه لاتیکت نیه بهسه ر دل و  
دهروونیاندا (تا به زور باوهرداریان بکهیت).

## پیناسه‌ی (الشرك)

هاوبه‌ش دانان بۆ خوی گه‌وره‌(الشرك) له زمانه‌وانی‌دا واته هاوبه‌ش کردن، وه به‌م مانایانه‌ش دیت: تیکه‌ل کردن و هاوپی‌یه‌تی کردن و هاوبه‌شی پی کردن، ده‌لین: هاوبه‌شم کردو کردمه شه‌ریکی خۆم.... / لسان العرب ۹۹/۷ وتاج العروس ۱۴۸/۷ وتهذيب اللغة ۱۰/۱۷.

له شه‌رعدا / واته دانانی هاوبه‌شیک بۆ خوی گه‌وره له یه‌کیک له و تاییه‌تمه‌ندیانه‌دا که خوی پی تاییه‌ت کردوه، جا ئیتر ئه‌و هاوبه‌ش دانانه له (ربوبیه‌تدا) بیت یان (ألوهیه‌ت) یان (أسماء و صفات)، به‌لام زۆربه‌ی جار له (ألوهیه‌ت) دا شیک پریار ده‌دریت:

۱- له ربوبیه‌تدا: ته‌نا خوی گه‌وره دروستکه‌رو خاوه‌ن مولک و هه‌لسورینه‌ری بوونه‌وه‌رو سوودو زیانگه‌یه‌ن و ژیه‌نه‌رو مرینه‌ره. جا هه‌رکه‌سیک له یه‌کیک له تاییه‌تمه‌ندیانه‌دا هاوبه‌شیک بۆ خوا پریار بدات ئه‌وه شیرکی پریار داوه له ربوبیه‌تدا.

۲- له ئلوهیه‌تدا: ته‌نا خوی گه‌وره شایسته‌ی په‌رستش (عیباده‌ت) بۆ کردنه له هه‌موو جووره‌کانی

پەرستشدا. خۇ ئەگەر كەسكىڭ جۇرىك لى جۇرەكانى  
عبادەت ئەنجامىدات بۇ غەيرى خوا ئەوا شىركى پىرىار  
داوۋە لى ئولۇھىيەتدا.

۳- لى اُسما و صفاىدا: خواى گەورە چەندىن ناوى  
جوان و سىفەتى بەرزى ھەيە كە كەس ھاوۋىنەى نىيەو  
لى كەس ناچىت. ھەركەسىك ھاوتا بۇ خوا پىرىار بدات بە  
ھەمان شىۋە شىركى ئەنجامداوۋە.

### جۇرەكانى ھاوبەش دانان بۇ خوا (الشرك)

ھاوبەش دانان بۇ خواى گەورە (الشرك) چەندىن جۇرو  
نمونەى ھەيە وەك پىغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرموئىت:  
«الربا سبعون باباً و الشرك مثل ذلك». رواه البزار عن ابن  
مسعود وصححه الألباني في صحيح الجامع برقم (۳۵۴۰).

واتە: پىبا (سوو) ھەفتا بەشەو ھاوبەش دانانىش بۇ  
خوا بە ھەمان شىۋە.

بەلام زۇر كەس وا دەزانن تەنھا سەجدە بردن بۇ بتىك  
ھاوبەش پىرىاردانەو بەس!!!

جا به گشتی وهك زانایان دابهشیان کردوووه و فەرمویانه:  
شیرک دوو جوّره: شیرکی گهوره و شیرکی بچوک:

### جوّری یهکهه م: شیرکی گهوره:

ئەمیش به مانای کوفری گهورهیه، گهورهترین گوناھ و  
تاوانه. سهراپای کردهوه چاکهکان ههلهوهشینیتتهوهو  
خاوهنهکهی له بازنهی ئیسلام دهباته دهرهوهو ئەگەر مردو  
تهوبهی ئی نهکردبوو به ههمیشهیی له دۆزهخدا  
دهمینیتتهوهو له قیامهتیشدا شهفاعهتی شهفاعهتکارانی بو  
نییه. بهگشتی بریتیییه لهوهی کهسیک جوړیک له  
جوّرهکانی پهستش ئەنجام بدات بو غهیری خوا.

شیخ عبد الرحمن بن ناصر السعدی (پهحمهتی خوی ئی بیّت)  
فهرمویهتی: ( سنوورو پیناسهی شیرکی گهوره که ههموو  
جوّرو شیوازهکان له خو بگریت بریتیییه لهوهی: ) (بهنده  
جوړیک یان دانهیهک له جوّرهکانی پهستش ئەنجام بدات  
بو غهیری خوا). جا ههموو بیروباروهپیک، یان ووتهیهک،  
یان کردهوهیهک که خوی گهوره فهرمانی به کردنی دابیّت  
ئەوا ئەنجامدانی بو خوی گهوره بریتیییه له

یەكخوایپەرستی و ئیمان و ئیخلاص، وه ئەنجامدانی بۆ  
 غەیری خوا بریتییه له شیرك و كوفر، جا ئاگاداری ئەم  
 پێكخستنه به بۆ شیرکی گهوره، چونكه هیچ شتیكیش  
 ریزیپهری ئەمه ذییه). القول السدید فی مقاصد التوحید ص ۵۸.  
 كهواته شیرك پێچهوانه‌ی یەكخوایپەرستییه ههروهك  
 چۆن كوفر پێچهوانه‌ی ئیمانە:

شیرکی گهوره‌ش چه‌ندان جووری ههیه‌كه هه‌مویان یه‌ك  
 حوكمیان ههیه :

۱- هاوبه‌ش دانان بۆ خوا له پارانه‌وه‌و داواکردندا:  
 چونكه پارانه‌وه عیباده‌ته‌و ده‌بیته‌ هه‌ر بۆ خوا  
 ئەنجام‌دەریت، خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَلَا تَدْعُ مِنْ  
 دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنْ  
 الظَّالِمِينَ﴾ (یونس: ۱۰۶)

واته: هاناو هاوار نه‌به‌یت بۆ كه‌سیك یان شتیك له جیاتی  
 خوا، كه نه قازانجت پێ ده‌گه‌یه‌نیته نه زیان (چونكه  
 قازانج و زیان هه‌ر به‌ده‌ست خوایه)، خو ئەگه‌ر کاری وا  
 ئەنجام به‌هیت، ئەوه به‌راستی تو له سته‌مكارانیت.

پیغمبره ری خوا (ﷺ) دهفه رمویت: « مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَدْعُو  
مَنْ دُونَ اللَّهِ نَدًّا دَخَلَ النَّارَ ». البخاری ۴۴۹۷.

واته: هه ركه سيك بمریت و له غهیری خوا هاوبه شیکی  
تری بو دانابیت لی پرابیته وه دهچیته دوزه خه وه.  
وهك داواکردنی شیفاو رزق له مردووان و پیاوچاكان و  
چوونه سهر گوږه كانیان و پارانه وه بانگ کردنیان، یان  
وتنی: یا رسول الله.. یا حسین، یا شیخ عیساو موسا، یا  
شیخی کربچنه.. یا شیخی گهیلانی.... یا غهوث  
هاوار.... وه هاووینهی ئەم وتانهی له ناو خه لکی دا زور  
دهوتریت - په نا به خوی گه وره -.

۲- هاوبهش بریاردان له نیت و نیازو مه به ستدا: وهك  
ئهوانه ی کارو کرده وه یه کی چاك دهكهن به ته واوی هه موو  
ویست و مه به ستیان له بهر خاتری خه لکی یه. وهك  
مه به ستی مونا فیه کان. خوی گه وره دهفه رمویت: ﴿مَنْ  
كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّهَا نُوفًا إِلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمْ فِيهَا وَهُمْ  
فِيهَا لَا يُنْخَسُونَ، أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ  
وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (هود: ۱۵، ۱۶).



واته: هر كه سيك تهنا ژياني دنياو رازاوهيي و  
 (خوشگوزهراني) يهكهي بويټ. نهوه پاداښتي هول و  
 كوښشي نهو جوړه كهسانه ددهينهوه له دنياډا، نهوانيش  
 تييدا هيچيان ليكه م ناكريټهوه. نا نهوانه له روژي دوايدا  
 جگه له ناگري دوژهخ هيچي تريان بو نيهو نهوهي كه  
 كرديان له دنياډا پوچهل بووهو بي نرخه، ههروهها نهو  
 كاروكردهوهي كه دهيانكرد بهتال و پوچ و بوښه.

۳- هاوبهش برياردان له گوپرايه لي كردندا: خوي  
 گهوره دهفهرمويت: ﴿اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ  
 دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَّا  
 إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ (التوبة: ۳۱).

واته: (گاورو جوو) حاخام و قهشهكاني خويان كروته  
 پهروهردگاري خويان له جياتي خوا (ملكهچ و  
 فرمانبهرداريانن، نهوانيش بهئارهزوي خويان شتيان بو  
 حلال يان حرام دهكهن) ههروهها مهسيحي كوري  
 مهريه ميش (بهكوري خوا دهزانن) لهكاتيكا كه فرمانيان  
 پينه دراوه جگه له په رستني تاكه خوايهك، بيگومان جگه

لهو زاته خوايه کی تر نيه، پاکی و بیگهردی و ستایش بو  
 ئەو زاتهیه، که (ئەو نەفامانە) هاوہلی بو بپریار دەدەن.  
 ئەمیش بریتی یە لە گوپرایەلی کردنی غەیری خوا لە  
 تەشریح و حوکمدا، لە حەلال کردنی حەرامیک یان حەرام  
 کردنی حەلالیک، یان بپروا بوون بەوہی کەسیک مافی  
 دیاری کردنی حەلال و حەرامی ھەیە جگە لە خوای  
 گەورە، یان حوکم بردنەوہ بو لای یاسا و دەستورە  
 نەفامیتی یەکان. وەک ئەوہی ئەمپرو دەبینریت  
 سەرکردەکان میللەتەکانیان بە یاسا و پرۆگرامی دەستکرد  
 دەبەن بەرپووە و حوکمی خویان کەنار خستووہ و بگرە بە  
 دواکەوتویی ناوی دەبن و پێیان وایە شیاو نی یە بو ئەم  
 زەمانە!! وە چەندان شتی حەرامییان بە یاسا بو حەلال  
 کردوون ھەر لە داوین پیسی و ریباو خراپەوہ. زۆریکیش  
 لە حەلال کراو بگرە واجبەکانیشیان قەدەغە کردوہ.  
 کاتی عەدی کۆری حاتەم گوئی لە پیغەمبەری خوا (ﷺ)  
 بوو ئەم ئایەتە ی خویند: ﴿اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ  
 دُونِ اللَّهِ﴾ دەفەرمویت: وتم: خو ئەوان ئەو پێشەوایانەیان  
 نەدەپەرست! فەرموی: « أَجَلٌ وَلَكِنْ يَحْلُونَ لَهُمْ مَا حَرَّمَ اللَّهُ

فیستحلونه، ویحرمون علیهم ما أحل الله فیحرمونه، فتلك عبادتهم لهم». واته: بهلّی بهلام نهوان شتانیکیان بوّ حهلالّ دهکردن که خوی گهوره حهرامی کردووه له سهریان نهوانیش به حهلالّیان دهزانی، وه شتانیکیشیان لی حهرام دهکردن که خوی گهوره حهلالّی کردووه نهوانیش به حهرامیان دهزانی، جا نهمه په رستنیانه بوّیان. / رواه البیهقی ۱۱۶/۱۰ وهو عند الترمذی برقم ۳۰۹۵ وحسنه الألبانی فی غایة المرام ص: ۱۹.

پیغه مبهری خوا (ﷺ) دهفه رمویّت: «...وما لم تحکم أئمتهم بکتاب الله، ویتخیروا مما أنزل الله إلا جعل الله بأسهم بینهم». رواه ابن ماجه (۴۰۱۹) وأبو نعیم والحاکم ۴/۵۴۰ وصححه الألبانی فی السلسلة الصحیحة ۱/۱۶۷ برقم (۱۰۶).

واته: وه هه رکاتیك پییشه واکانیان به قورئانه که ی خوا حوکمیان له نیواندا نهکردن و چاوه پروانی خیرو چاکه و کامه رانی نه بوون له وه دا که خواناردویه تی، ئیلا خوی گهوره کییشه و کوشتار ده خاته نیوانیانه وه.

جا هه رکه سیك حالی وابوو نه وه له و طاغوتانه یه که خوی گهوره فه رمانی کردووه بی باوه ر بین پیی. چونکه طاغوته کان زورن و سه ره کانیان پیئجن: ئیبلیس، وه

ههركهسيك بپهستريت و پيي رازي بيت، وه كهسيك بانگهوازي خهلكي بكات بوپهستني خوئي، وه ههركهسيك بانگهشهي زانيني علمي غهيب بكات. وه ههركهسيكه كه حوكم بكات به غهيري نهو قورئانهي خوا ناردويهتي / شرح ثلاثة الأصول للشيخ محمد صالح العثيمين ص ۱۵۳-۱۵۴.

۴- هاوبهش بريار دان له خوئويستندا: خوئويستني غهيري خوا (جا ههركهسيك بيت) وهك خوئويستني خوا شيركه. خواي گهوره دهفهرمويت: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ﴾ (البقرة: ۱۶۵).  
واته: وه كهساني وا ههيه له خهلكي كه هاوبهشي زور بو خوا بريار دهدهن بهوهي خوئويستني دهوين وهك خوئويستني (ئيمانداران بو) خوا.

۵- ترسان له غهيري خوا (له مردوان و جنوكه) بهوهي توشي زيانكي بكهن: خواي گهوره دهفهرمويت: ﴿أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ﴾ (الزمر: ۳۶).

واته: مهگهر خوا بهس نيه كه پشتيوان بيت بو بهندهي خوئي كه پيغهمبهره (ﷺ)، كه چي نهوان تو دهرسينن به

شتی تر جگه له خوا، خو ئهوهی خوا گومرای بکات و  
سه‌ری لیبشیوینیت، ئیتر کهس ناتوانیت دهستی بگریت  
و پینمویی بکات.

به‌لام ترسی سروشتی وهک: ترسان له ئاژهلای درندهو  
سته‌کاریکی زیندو شیرک ذی‌یهو دروسته.

٦- داوای کومه‌کی و پشتیوانی (الإستعانة) له شتی‌کدا که  
ته‌ها خوای گه‌وره توانای به‌سه‌ریدا هه‌بی‌ت، وهک  
داواکردنی سه‌رخستن و پزگار کردن و شیفادان و مندال  
به‌خشین و پزق دان و... هتد. خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت؛  
﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ (الفاتحة: ٥)

واته: خوایه، ته‌ها هه‌ر تو ده‌په‌رستین و هه‌ر له‌تو‌ش  
داوای یارمه‌تی و پشتیوانی ده‌که‌ین.

وه پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) به ابن عباسی فه‌رموو: (.. إذا  
سألت فاسأل الله، وإذا استعنت فاستعن بالله..). رواه أحمد  
والترمذي وصححه الألباني أنظر صحيح الجامع برقم (٧٩٥٧).

واته: نه‌گه‌ر داوات کرد ته‌ها له خوا داوا‌بکه‌و نه‌گه‌ر  
داوای هاوکاری و پشتیوانیت کرد هه‌ر له خوای بکه‌.

به لأم داوای کومه کی کردن له غهیری خوا بهم سی مه رجه  
 دروسته: یه کهم: له که سیکی زیندوو. دووهم: نامادهی  
 ئەو جیگایه بیټ. سی یه م: له شتی کدا بیټ که توانای  
 هه بیټ بوټ به جی بگه یه نیټ. وهک یارمه تی لی وه رگرتنی  
 له کارو پرۆژه یه کی چاکه و خیردا.

۷- داوای فریا که وتن (الأستغاثة) بو لبردنی نار هه تی و  
 ته نگانه یه ک: خوای گه وره ده فه رمویټ: ﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ  
 رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ....﴾. (الأنفال: ۹)

واته: یادی ئەو کاته بکه نه وه که له په روه ردگار تان  
 ده پارانه وه و داوای یارمه تیتان لی ده کرد، خوایش خیرا  
 هات به هانا تانه وه...

ئهم شیر که ش له وینه ی ئەوه ی ده لین: یا فلان هاوار!!!  
 به جوړی له کاتی هه لنوتینیشدا هاواریان لی ده که ن!!!

۸- په نا گرتن به غهیری خوا: وهک ئەوه ی زوو  
 موشریکه کان په نایان ده گرت به جنو که کان. خوای  
 گه وره ده فه رمویټ: ﴿وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ  
 بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا﴾. (الجن: ۶).

واته: به‌پراستی پیاوانیک له دهستهی ئاده‌میزاد په‌نایان  
ده‌برد به پیاوانیک له دهستهی جنوکه‌کان (ئه‌وانیش  
ئه‌مه‌یان به‌هه‌لزانی) که‌چی ئه‌وه‌نده‌ی تر مانوویان کردن  
(به‌خورافات و شتی بی‌سه‌رو به‌ر).

۹- ب‌روا بوون به توانای پیغه‌مبه‌ران و پیاوچاکان له  
به‌پ‌یوه‌بردنی بونه‌وه‌ردا له‌گه‌ل خوادا!!، یان ب‌روا بوون به  
تواناو کاریگه‌ری ئه‌ستیره‌و هه‌ساره‌کان له رووداو‌ه‌کان و  
ژیانی خه‌لکی دا. که ئه‌مانه ته‌نها به ده‌ست خواجه. خوای  
گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَمَنْ يُدْبِرِ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ..﴾.  
(یونس: ۳۱)

واته:...وه کی‌یه که هه‌موو کارو فرمانه‌کان جیبه‌جی  
ده‌کات و گو‌رانکاریان به‌سه‌ردا ده‌هینیت، ده‌لین: الله..  
وه‌ک پشت به‌ستن به بورج و ئه‌ستیره‌کانی به‌خت له  
گو‌قارو رۆژنامه‌کاندا، جا ئه‌گه‌ر که‌سیک ب‌روای به  
کاریگه‌ری‌یان هه‌بییت پی‌ی موشریک ده‌بییت، وه ئه‌گه‌ر ته‌نها  
بو خوشی بیانخوینیت‌ه‌وه تاوانباره چونکه نابییت  
موسلمان خوشی ببینیت له خویندنه‌وه‌ی شیری، و‌پ‌رای

ئەمە لەوانەيە شەيتان بەھۆيەوہ توشى بىروا پى بونى  
بكات كە ئەو كاتەش بۆتە ھۆكارىك بۇ شىركەكە.

۱۰- سەرپرین بۇ غەيرى خوا: خواى گەرە دەفەرموئیت:

﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ﴾ (الكوثر: ۲)

واتە: دەى كەواتە نوئىژ بکە بۇ پەرەردگارت وە قوربانى  
سەر بېرە.

پيغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرموئیت: « لعن الله من ذبح  
لغير الله ». رواه مسلم (۱۹۷۸).

واتە: نەفرەتى خوا لەو كەسەى شتىك سەردەپرئیت بۇ  
غەيرى خوا.

جا سەرپرین بۇ غەيرى خواو سەرپرینىكىش لەسەر  
غەيرى ناوى خوا ھەردوکیان حەرامەو گوشتى  
سەربراوہكەش خواردنى حەرام دەبیئت، وەك سەرپرینی  
سەردەمى نەفامى بۇ جنۆكە، كاتى خانویەکیان بکریایە  
یان بیریکیان ھەلبكەندایە ئازەلیکیان لەلایدا سەردەپرئى لە  
ترسى زیانى جنۆكە. / تیسیر العزیز الحمید ص (۱۵۸).

یان سەرپرین لەبەردەم سەرکردەیهکی طاغوت یان  
كەسیكدا، یان ناوھینانى غەيرى خوا لەكاتى سەرپرینىدا



وهك دهوترییت: له راهی خواو...شتی تری بو زیاد دهکن.

۱۱- نەزر ئەنجامدان بو غەیریخوا له ئینسان و جنوکه:

نەزیش واجب کردن یان لەسەر خو قەدەغە کردنی

شتیکە که له شەرعدا پیویست نەکراوه. وهك ئەوهی

بلیت: ئەی فلانە شیخ ئەگەر ئەوهم بو بکهیت لەسەرم

نەزر بییت ئەوەت بو بکهم، بەجۆریک هەندی گۆر ناوبراوه

بە(نەزرگا) واتە جیگای نەزر! له کاتیکیدا نەزر تەنها بو

خوای گەورە دهکرییت و بەس، خوای گەورە دەفەرموییت:

﴿إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي

مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾. (آل عمران: ۳۵).

واتە: (بەیاد بیینه) کاتیکی هاوسەری عیمران وتی:

پەروەردگارا بەراستی من بپریارم داوهو نەزرم کردوو

ئەو مندالەهی له سکمدایە ئازاد کراوییت له هەموو ئەرک

و ئیش و کاریک (تا هەر له خزماتی بیت المقدس دا

بییت) دە تۆش لیم وەر بگره، چونکه بەراستی تۆ

خوایهکی بیسهرو زانایت.

۱۲- ته‌واف: خ‌وای گ‌هوره ده‌فهرمویت: ﴿...وَلِيَطُوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ﴾ (الحج: ۲۹).

واته: وه به‌دهوری مالی دیرین و به‌نرخ‌ی خوا (که‌عبه)‌دا با (ط‌واف) ب‌کهن.

وهك ئەمەى ئەمپرو دەبینریت له سوپانه‌وه به‌دهوری گ‌وری پیاوچا‌کان و به‌گ‌وره‌گرتنی. وه ده‌ستی پیا ده‌هینن و سه‌جده‌ی بو‌ده‌بن و له خو‌له‌که‌ی ده‌موچاو هه‌ل‌ده‌کیشن و به‌ترس و له‌رزه‌وه له‌به‌رده‌میدا ده‌وه‌ستن و دا‌وای لی‌ده‌کهن.

۱۳- ته‌به‌روک کردن به‌گل و دارو به‌ردو په‌رو: وه به‌هر شتی‌ک که له شه‌ر‌عدا نی‌یه: جا کاتی‌هاوه‌له‌کان دایان به‌لای داری (ذات ان‌واط)‌دا که داری‌ک بوو موشریکه‌کان لایدا ده‌مانه‌وه‌و چه‌که‌کانیان پییدا هه‌ل‌ده‌واسی به‌مه‌به‌ستی کاریگ‌هر بوونی، به‌پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ)‌یان فه‌رموو: داری‌کی (ذات ان‌واط)‌ش بو‌ئیمه‌دابنی وه‌ک ئەوه‌ی ئەوان هه‌یانه. فه‌رموی: «سُبْحَانَ اللَّهِ، هَذَا كَمَا قَالَ قَوْمُ مُوسَىٰ اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ، وَالَّذِي نَفْسِي

بيده لتركبن سنة من كان قبلكم». أخرجه الترمذي (٢١٨٠) وصححه الألباني أنظر ظلال الجنة (٧٦)، المشكاة (٥٣٦٩).

واته: پاكو بی عهیبی بو خوا، ئەمه وهك ئەو وتهیهی گهلهكهی موسا وایه كه وتیان: په‌رستراویكمان بو دابنی وهك چۆن كافرەكان هه‌یانه. سویند به‌و خوایهی نه‌فسی منی به‌ ده‌سته شوین ریچكهی تاوانی ئەوان ده‌كه‌ون.

١٤- ئومید پی هه‌بوون (الرجاء) و پشت به‌ستن (التوكل) به‌ غه‌یری خوا له‌ شتیكدا كه‌ ته‌نها خوا ی گه‌وره‌ توانای هه‌یه‌ وهك پشت به‌ستن به‌ غه‌یری خوا بو سه‌رخستن و شیفادانی نه‌خووشی و.. هتد، خوا ی گه‌وره‌ ده‌فه‌رمویت: ﴿...وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (المائدة: ٢٣).

واته: به‌ ته‌واوی پشت به‌ خوا به‌ستن ئەگه‌ر ئیوه ئیماندارن.

١٥- جادو (السحر): خوا ی گه‌وره‌ ده‌فه‌رمویت: ﴿...وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنزِلَ عَلَي الْمَلَكِينَ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ...﴾ (البقرة: ١٠٢)

واته: (ئاشكرايه كه) هەرگیز سوله‌یمان كافر نه‌بووه، به‌لكو شه‌یتانه‌كان كافر‌بوون و خه‌لكیان فی‌ری سی‌حرو جادوو ده‌کرد، هه‌روه‌ها مه‌ردومیان فی‌ری ئه‌وه ده‌کرد كه بو هاروت و ماروت دابه‌زی بوو (كه دوو فریشته بوون) له بابل (مه‌به‌ستیشیان تی‌گه‌یاندنی خه‌لكی بوو له سی‌حرو جادوو). ئه‌وانیش كه‌سیان فی‌ری هیچ شتی‌ك نه‌ده‌کرد تا پی‌یان نه‌وتایه: ئه‌م كارهی ئی‌مه بو تا‌قی كردنه‌وه‌یه‌و خۆت كافر مه‌كه.

۱۶- فال‌چیت‌ی و بانگه‌شه‌کردنی زانی‌نی غه‌یب و خویندنه‌وه‌ی له‌پی ده‌ست و قاوه‌گرتنه‌وه: حوكمی ئه‌و كه‌سه‌ی ده‌چیت‌ه لای فال‌چی‌یه‌ك ئه‌گه‌ر ب‌پروای پی ب‌كات كافر ده‌بی‌ت - په‌نا به‌ خوا-، پی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) ده‌فه‌رمو‌یت: « من أتى عرافا أو كاهنا فصدقه بما يقول فقد كفر بما أنزل على محمد ». رواه أحمد ۴۲۹/۲ و صححه الألباني في صحيح الجامع ۵۹۳۹.

واته: هه‌ر كه‌سی‌ك ب‌چیت‌ه لای كه‌سی‌ك كه بانگه‌شه‌ی زانی‌نی جی‌گای شتی‌کی وون ده‌كات، یان فال‌چی‌یه‌ك كه

بانگه شهی زانینی غهیب بکات و پروا به قسه کانی بکات  
ئهوه کافر بووه بهو قورئانهی نیردراوته سهر  
محمد (ﷺ).

خو ئه گهر ههر بو ته جره به بچیت و پروای پی نه کات  
ئهوا نویژی چل پوژی قبول نییه. ههر چه ند واجبه  
له سه ریشی نویژ بکات و ته و بهش له کاره کهی بکات.  
پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فه رمویت: « مَنْ أَتَى عَرَّافًا  
فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ». صحیح  
مسلم ۱۷۵۱/۴ برقم (۲۲۳۰).

واته: ههر که سیک بچیته لای فالچییهک و پرسیار  
شتیکی لی بکات چل شهو نویژی قبول نییه.

۱۷- شه فاعهت: هه ندیک کهس مردوه کان ده که نه تکاکارو  
ده لین خو ئیمه له م مردوانه ناپاریننه وهو نایانپه رستین،  
به لکو ته نها ده یانکهینه واسیتهیهک له نیوان خو مان له گهل  
خوادا! چونکه پرومان وایه ئه مانه پیاوچاک بوون و له  
خو نزیکن و ئه مانه تکامان بو ده کهن لای خوا،!! که بهم  
کاره یان شیرکیان بو خوا داناوه، چونکه خوی گه وره له  
بهنده کانی نزیکهو پیویستی به واسیطة نییه. وه

موشریکه‌کانی زووش هه‌مان به‌هانه‌یان ده‌هینایه‌وه.  
 خوی گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿...وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ  
 أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ﴾ (الزمر: ۳)  
 واته: ئەوانه‌ش جگه له‌و زاته که‌سانی ترو شتی تر  
 ده‌که‌نه پشتیوانی خویان ده‌لین: ئیمه ئەم بت و شتانه  
 ناپه‌رستین ته‌نها له‌به‌ر ئەوه‌ی له‌خوا نزیکمان بخه‌نه‌وه.  
 خوی گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا  
 يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ ۚ قُلْ أَتَنْبِئُونَ  
 اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ  
 عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ (یونس: ۱۸)  
 واته: بی باوه‌ران شتی‌ک ده‌په‌رستن له‌جیاتی خوا که نه  
 زیانیان پیده‌گه‌یه‌نی‌ت نه‌قازانج، ده‌شلین: ئا ئەو بت و  
 شتانه تکاکارمانن لای خوا، پییان بلی ئەه‌ی محمد (ﷺ):  
 باشه ئایا ئیوه خوا ئاگادار ده‌که‌نه‌وه به‌شتیک که  
 له‌ئاسمانه‌کان و له‌زه‌ویدا هه‌بی‌ت و خوا نه‌یزانی‌ت؟! پاک  
 و بی‌گه‌رده‌و به‌رزو بلنده‌و دووره له‌وه‌ی که‌نه‌فامان  
 ده‌یکه‌ن به‌هاوه‌لی.

## جۆرى دووهم : شيركى بچوك :

بريتىيه له هر گوناھيک که له دهقه شهرعييهکانى قورئان و سوننه تدا به شيرک ناوى هاتبيت و نهگه يشتبيته ئاستى شيرک، له گه ل هيشتنه وهى ناوى ئيمان به خاوه نه که يه وه، به لکو هوکارىک بيت بو که وتنه ناو شيرکه گه وره که وه، که ئه م جورهى شيرکيش گه وره ترينى گوناھه گه وره کانه. به لام ئه م جوره خاوه نه که ي له باز نهى ئيسلام ناباته دهره وه و بنچينهى ئيمان نه که ي ناسرپته وه، حوکه مه که شى ئه وه يه پيوسته ته وه بهى لى بکات، خو ئه گه ر مردو ته وه بهى نه کردبوو ئه وه له ژير ويستى خواى گه وره دايه، ئه گه ر ويستى بيت سزاي دهدات و ئه گه ر ويستى بوو لى خوش ده بيت، خو ئه گه ر سزاي دا ئه وه به نه مرى و هه تايى له دوزه خدا نايه يلى ته وه و شه فاعه تى شه فاعه تکارانى به رده که وي ت به ئيزنى خواى گه وره .

شيخ عبد الرحمن بن ناصر السعدى (ره حمه تى خواى لى بيت) فه رمويه تى : (سنورى شيركى بچوكيش بريتىيه له هر

هۆکارو رېځگایه ک که سهرده کیشیت بو شیرکی گه وره، له نیت، یان ووته کان، یان نهو کردارانهی نه گه یشتونته پلهی عیبادهت. / القول السدید فی مقاصد التوحید، لعبد الرحمن بن ناصر السعدي، ص ۵۸.

### شیرکی بچوکیش دوو جوړه:

جوړی یه که م: شیرکی ئاشکرا(ظاهر)، که نه مییش دوو جوړه: شیرکی ووته و کرده وه:  
به ووته ش وهك:

۱- وهك سویند خواردن زاره کی به غهیری خوا: چونکه سویند خواردن جوړیکه له به گه وره زانینی سویند پی خوراو:

له ابن عمره وه گوئی لی بوو پیاویک وتی: نه خیر سویند به که عبه! ابن عمر فهرموی: ناییت به غهیری خوا سویند بخوریت، من بیستومه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرمویه تی: «من حلف بغير الله فقد كفر أو أشرك». رواه الترمذي وحسنه وابن حبان في صحيحه و صححه الألباني أنظر صحيح الترغيب والترهيب ۷۶/۳ برقم (۲۹۵۲).



واته: ههركهسيك سويندى خوارد به غهيري خوا ئهوه  
كوفرى كردووه يان شيركى كردووه.

وهك ئهوهى ئهمرو دهبينريت سويند دهخوريت به:  
پيغهمبه(ﷺ)، تهلاق، سهري باوك، گوپرى دايك، چاوى  
برا، ناموس، نمهك، گوپرى شههيدان، به فلانه شيخ و  
فيساره پياوچاك و فلانه سهركرده... هتد.

كه فارهتى ئهمهش ئهوهيه بليت: (لا اله الا الله) چونكه  
پيغهمبهرى خوا(ﷺ) دهفهرمويت: « مَنْ حَلَفَ فَقَالَ فِي  
حَلْفِهِ: وَاللَّاتِ وَالْعُزَّى، فَلْيُقَلِّ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ..... ». البخاري  
برقم(٤٨٦٠).

واته: ههركهسيك سويندى خوارد به (لات) و (عوزا) كه  
دوو بتى سهردهمى نهفامين) با بليت: (لا اله الا الله).

عبداللهى كورى مهسعود(رهزاي خواى لى بيت) فهرمويهتى:  
ئهگهر به درووه سويند بخوم به خوا، پيم خوشتره  
لهوهى سويند بخوم به غهيري خوا به راست. / رواه  
الطبراني موقوفا ورواته رواة الصحيح وصححه الألباني أنظر صحيح  
الترغيب والترهيب ٧٦/٣ برقم(٢٩٥٣).

۲- ووتنی: ئەگەر خوا(و) تۆ ویستی لی بیټ، یان دانانی

پیتی (و) لەنیوان ناوی خوای گهوره و کەسیکی تردا:

له ابن عباسه وه دهفه رمویټ: پیاویک به پیغه مبهری

خوا(ﷺ) ی ووت: (ما شاء الله وشئت!) ئەگەر خواو تۆ

ویستتان لی بیټ! ئەویش فه رموی: «جعلت لله ندًا؟! ما

شاء الله وحده» ئایا هاوتات بوخوا دانا؟! بلی: تهنها

ئەگەر خوای گهوره ویستی لی بیټ. / صححه الألباني أنظر

صحيح الأدب المفرد ۱/ ۲۹۰ برقم (۶۰۵/۷۸۳).

چونکه خوای گهوره دهفه رمویټ: ﴿وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ

يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ (التكوير: ۲۹)

واته: ویستی ئیوهش نایه ته دی مهگەر کاتیک خوای

پهروهردگاری جیهانیان بیهویټ.

یان وتنی: ئەگەر خواو دکتۆر نه بوایه ده مرد، ئەگەر خواو

فلان نه بوایه له برسا ده مرد، خواو تۆ شک ده بهم، له

سایه ی خواو سه ری تووه.....هتد.

۳- ناوانی کەسیک به (مَلِكِ الْمُلُوكِ) شاهنشای، یان

(قاضي القضاة). وه دانانی ووشه ی (عبد) بو غهیری

ناوی خوا، وهك: (عبدالحسين، عبدالعلي. عبدالرسول...)

پیغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویت: « أخرج اسم عند الله  
يوم القيامة رجل تسمى ملك الأملاك». صححه الألباني في  
السلسلة الصحيحة برقم (٩١٥).

واته: بیژراوترین ناو به لای خوای گهورهوه له پوژی  
دواییدا پیاویکه ناونرابیت (ملك الأملاك) شاهنشاه.

وه به کردهوهو نهندامهکانیش وهك:

١- له دست یان مل کردنی بهپوو موفهړک و دوزوو به  
مهبهستی دوور خستنهوهو لابرندی بهلاو نهخووشی  
بهوهی پروای وایت نهمانه وهسیلهیهکن و خوای گهوره  
به هوپهوه شیفا دهنیریت، خو نهگهر پیی وایت نهمانه  
بو خوایان شیفادهرن نهوه شیرکی گهورهیه پهنا به خوا.

٢- هلواسینی نوشتهو موروه شینهو چاوهزار به مال و  
سهیاره و مندال و دوکان و... هتد، له ترسی چاوپیسی.

پیغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویت: « إِنَّ الرُّقَى وَالنَّمَائِمَ  
وَالتَّوَلَةَ شَرُّكَ ». رواه أحمد وابن ماجه وأبو داود، صححه الألباني  
أنظر صحيح الجامع (١٦٣٢).

واته: به تهئكيد نوشتهو (التمايم) (كوى التميميه  
بريتىيه لهو مورو نال و شتانهى هه لده واسرين بو  
لابردنى به لاو چاوپيسى) و (التولة): شتيكه دروستى  
دهكهن به مه به ستى شيرين كردنى ژن لاي ميرده كهى وه  
به پيچه وانه شه وه. هه موو ئەمانه شيركن.

زوربهى جار بو سهر لى تيكدانى خه لكى عه وام به ناو  
شيخيك نوشته يهك دروست دهكات چهند ئايه تيكي تيدا  
دهنوسيت و شتى ترى تيكه ل دهكات له خشته و ناوى  
جنوكه و به دست و خه تى ئالوز دهينوسيت، بگره زور  
جار به پيسى و خويى حه يز دهينوسن و پاره يهكى زورى  
پى دهچرن له هه ژارو نه فامان.

۳- به شووم زانينى هه نديك شت له كاتى بينينياندا  
يان بيستنياندا و گه رانه وه له كاريك كه نييه تت هه بووه  
ئه نجامى بدهيت له بهر ئەمه. وهك ره شبنينى و به شووم  
زانينى مانگى صه فهر و فلانه پوژو ژماره وهك  
ژماره (۱۳) و دهنگى فلانه بالنده وهك كونده په پوو، قه له  
رهش و كه له شير له ئيواراندا، وه پژمين له كاتى

سه‌فهردا.....چونکه پیغهمبهری خوا(ﷺ) ده‌فهرمویت:

« الطيرة شرك » . رواه الإمام أحمد ۳۸۹/۱ وصححه الألباني أنظر

صحيح الجامع (۳۹۶۰).

واته: به شووم زانینی شت شیرکه.

جا ئەگەر به تهماى کاریک بوو یه‌کیک لهو شتانه‌ی

بینی و ئەوه بووه هۆی ئەوه‌ی له کاره‌که‌ی گه‌ران‌دی‌ه‌وه

ئەوه شیرکی ئەنجامداوه. خو ئەگەر نه‌گه‌رایه‌وه به‌لام له

دلیدا ئەو به‌شووم زانینه شوینه‌واریکى دروست کردو

وه‌سوه‌سه‌و خه‌مباری کرد پیویسته له‌سه‌ری پشت به

خوا ببه‌ستی و له دلیدا لایببات و بلیت: « اللهم لا طير

إلا طيرك ، ولا خير إلا خيرك ، ولا إله غيرك ». رواه أحمد وابن

السني والطبراني وصححه الألباني أنظر السلسلة الصحيحة

برقم (۱۰۶۵).

واته: خوايه هیچ شتی (له بالندهو شتی تر) سوودو

زیان ناگه‌یه‌نی جگه له تو. وه هیچ خیریك جیگه‌ی

ئومید‌ذیه جگه له خیری تو. وه هیچ په‌ستراییك

ذیه به هه‌ق جگه له تو.

جوړی دووهم: شیرکی شاراوویه(الخفي):

که ئه ویش بریتى یه له شیرکی نییه ت و مه به ست، واته  
رپیاو روپامایى و سومعه، به وهى کاریکى چاک  
ئه نجامبدات بو خوا به لام حه ز بکات خه لکی بیبینه یان  
باسی بکن: وهک ئه وهى نویژه که ی دريژ بکاته وه و جوان  
بیکات یان خیریک بکات تا مه دح بکریت، یان زیکر بکات  
و قورئان بخوینیت و دهنگی خوش بکات تا بلین دهنگی  
خوشه و شاره زایه، یان بانگ بدات یان خو ی فیړی  
زانستیکی شهرعی بکات، جا ئه گهر رپیا تیکه لاوی  
کرده وه بوو به تالی دهکاته وه. چونکه هه موو مهرجی قبول  
بوونی هه موو کرده وه یه ک دوو شته: یه که م: به  
ئیکلاصه وه ته نها بو خوا ی گه وره ئه نجام بدرین، دووهم:  
به پئی شهرعی خوا بیت دور له زیاده. خوا ی گه وره  
ده فهرمویت: ﴿.. فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا  
وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾ (الكهف: ۱۱۰)

واته: جا ئه وهى دهیه ویت به دیداری په روه ردگاری  
شادبیت به خوشنودیه وه با کارو کرده وهى چاک و  
دروست ئه نجام بدات و بهیچ شیوه یه که له په رستندا

هیچ کهسیک نهکاته هاوهل و شهريک بوی و پوپامایي نهکات.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): « قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَا أَغْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشِّرْكِ مَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ مَعِيَ غَيْرِي تَرَكَتُهُ وَشِرْكُهُ ». رواه مسلم (٢٩٨٥).

واته: خوای پهروهردگار فهرمويهتی: من له هه موو کهسیک بی نیازترو دهوله مهند ترم له هاوبهش بو دانانم. هه کهسیک کاریک ئه نجام بدات و کهسیکی ترم بکاته هاوبهش تیایدا ئهوا خووی و هاوبهش دانانه کهشی واز لی دههینم.

وه پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: « أَلَا أَخْبِرْكُمْ بِمَا هُوَ أَخَوْفٌ عَلَيْكُمْ عِنْدِي مِنَ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ؟ الشَّرْكَ الْخَفِيُّ: أَنْ يَقُومَ الرَّجُلُ فَيُصَلِّيَ فَيُزِينُ صَلَاتَهُ لِمَا يَرَى مِنْ نَظَرِ رَجُلٍ ». أخرجه البيهقي وحسنه الألباني أنظر صحيح الجامع برقم (٢٦٠٧).

واته: هه والتان بدهمی بهوهی زیاتر له مه سیحی ده ججال ده ترسم لی تان؟ شیرکی شاراه: که بریتیی هه له وهی پیاویک نویژ دهکات و نویژ هه کهی ده رازینیتته وه له بهر ئه وهی خه لکی سهیری ده کهن.

وهيَّغهمبهرى خوا(ﷺ) دهفهرمويَّت: « إن أخوف ما أخاف عليكم الشرك الأصغر». قالوا: وما الشرك الأصغر؟ قال: «الرياء، يقول الله عز وجل لأصحاب ذلك يوم القيامة إذا جازى الناس: إذهبوا إلى الذين كنتم تراؤون في الدنيا، فانظروا هل تجدون عندهم جزاء؟!». رواه أحمد والبخاري والطبراني وصححه الألباني السلسلة الصحيحة برقم(٩٥١).

واته: ئەوهى كه زۆر دهرسم لیتان توشى بن بریتىیه له شیركى بچوك. وتیان: شیركى بچوك چىیه؟ فهرموى: روپامایى(الرياء)، خواى گهوره له رۆژى دوايى دا کاتى پاداشتى خهلى دایهوه به وانهى ریايىيان کردوه دهفهرمويَّت: برۆن بۆ لای ئەو كهسانهى ئیوه له بهر ئەوان کارتان ئەنجام داوه، جا بزنان پاداشتان دهست دهكهويَّت لایان!!

ابن القيم (رهحمهتى خواى لى بیٔ) دهفهرمويَّت: شیركى نئ و مه بهست ئەمهش ئەو دهریايهیه كه كه نارى نىیه ئەوهنده فراوانه و كه ميک نه بیٔ لى پزگار نابن..../الجواب الكافي ص٩٤.



وه يهكهمين كهسانيك له پوژى دوايى دا دوزهخييان پى  
 خوش دهكريت نهو سى كومهلهن جيهاديان كردوهو  
 شهيد بوون وه خيرو مالبهخشييان نهجامداوهو  
 زانست فيربوون و قورئانيان خویندووه بهلام ريباييان  
 تيدا كردوه.

### كه فارهتى شيركى شاراوه

عن معقل بن يسار قال: انطلقت مع أبي بكر الصديق (رضي  
 الله عنه) إلى النبي (ﷺ). فقال: «يا أبا بكر! للشرك فيكم  
 أخفى من دبيب النمل». فقال أبو بكر: وهل الشرك إلا من  
 جعل مع الله إلهاً آخر؟ فقال النبي (ﷺ): «والذي نفسي  
 بيده، للشرك أخفى من دبيب النمل، ألا أدلك على شيء إذا  
 قلت ذنب عنك قليله وكثيره؟». قال: «قل: اللهم إني أعوذ  
 بك أن أشرك بك وأنا أعلم، وأستغفرك لما لا أعلم». صححه  
 الألباني أنظر صحيح الأدب المفرد (٢٥٩/١) برقم (٧١٦/٥٥٤).

واته: معقلى كوپرى يهسار دهفهرمويت: من و ابوبكرى  
 صديق پوښتین بو لای پیغه مبهرى خوا (ﷺ) فهرموى:  
 نهى ابوبكر شيرك له ناوتاندا شاراوه تره له جى پى

میرووله. ابوبکر فەرموی: بۆ مەگەر شىرك تەنھا ئەو ە ذىيە  
 كەسىك پەرسىراوىكى تر لەگەل خوادا دابنىت؟ پىغەمبەرى  
 خوا(ﷺ) فەرموی: سویند بەو خوايەى نەفسى منى  
 بە دەستە، شىرك شاراوەترە لە جى پىي مىرووله، ئايا  
 شتىكت فىربكەم ئەگەر بىلئيت كەم و زورىت لەسەر  
 لادەچىت؟ فەرموی: بلى: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُشْرِكَ بِكَ  
 وَأَنَا أَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ» واتە: خوايە پەنات پى  
 ئەگرم لەو ەى شىركت بۆ بپيار بەم و بزەنم، و ە داواى  
 لىخوشبوونت لى دەكەم لەو شىركەى دەيكەم و نازەنم.

خوای گەورە بمانپاریزىت لە شىرك و جورەکانى و لە  
 پۆژى قیامەتدا لەگەل پۆلى یەكخواپەرسىتاندا لە  
 بەهەشتەكەى خویدا كوۆمانبكاتەو ە..... آمین

وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين

## سه رچاوه كان /

- ١- ته فسیره كوردی یه كان: ته فسیری رامان... ته فسیری ئاسان... پوخته ی ته فسیری قورئان.
- ٢- نور التوحید وظلمات الشرك..... سعید بن علی بن وهف القحطاني
- ٣- کتاب التوحید..... صالح بن فوزان الفوزان.
- ٤- فتح المجید شرح کتاب التوحید... الشيخ عبدالرحمن بن حسن آل الشيخ.
- ٥- تجرید التوحید من درن الشرك وشبه التندید..... فیصل بن قزار الجاسم .
- ٦- المطلب الحمید فی بیان مقاصد التوحید..... عبد الرحمن بن حسن بن محمد بن عبد الوهاب بن سلیمان التمیمی.
- ٧- محرّمات استهان بها الناس..... الشيخ محمد صالح المنجد.
- ٨- منهاج الفرقة الناجية والطائفة المنصورة..... محمد بن جمیل زینو.
- ٩- چه ند سه رچاوه یه کی تر.....

## ناوەرۆك

لاپەرە	بابەت
--------	-------

- ۲.....پیشکەشە
- ۳.....دەستپیک
- ۷.....سامناکی ھاوبەش دانان بۆ خوا (شیرک)
- ۱۲.....پیناسە (الشرك)
- ۱۳.....جۆرەکانی ھاوبەش دانان بۆ خوا (الشرك)
- ۱۴.....جۆری یەكەم: شیرکی گەورە
- ۱۵.....جۆرەکانی شیرکی گەورە
- ۳۱.....جۆری دووهم: شیرکی بچوک
- ۳۲.....جۆرەکانی شیرکی بچوک
- ۴۱.....کەفارەتی شیرکی شاراوە